

داستان بزمجه کوچولویی که یک روزی پرواز کردن یاد گرفت

نوشته

ژان پیر پتی

Jean Pierre PETIT

ترجمه

آرسان کیکاووس



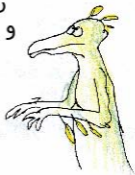
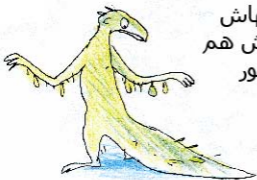
یکی بود، یکی نبود،
زیر گنبد کنود
یک بزمجه کوچولویی بود
که پاهای درازی داشت،
خیلی دراز

همه حیوان ها اون را مسخره میکردن

به روز بزمجه کوچولو با شگفتی متوجه شد
که دستهایش شروع کردن
به پر و بال در آوردن



روی دستپاش
و روی سرش هم
همینطور



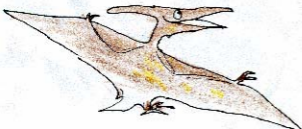
و حتی روی دُمش

ایندفعه دیگه همه همه حیوانا
مسخرش کردن

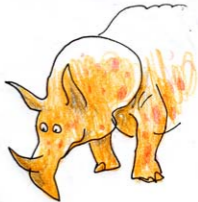
داییش، استگوزور،
که مَخش قَدّ یه فندقه



پسر داییش پتارودون



۳
حتی تریسراتپس گامبو هم
اون را مسخره کرد



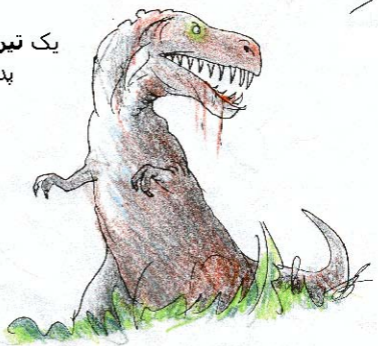
آخرسر، دیگه جرأت نمیکرد
خودشو نشون بده

یه روز تو جنگلهای بزرگ ژوراسیک
صدای پای مهبیی زمین رو لرزوند

صدای نعره
یک حیوان وحشتناک
شنیده شد



یک تیرانوزور بزرگ
پدیدار شد



اول شروع کرد به دریدن شکم یک دایناسور منقار اردکی
که سر راهش بود

بعد از اون، یک پروتوسیراتوپس ماده رو
فراری داد



که بتونه
تخم هاش رو بخوره
و دلی از عزا در بیاره

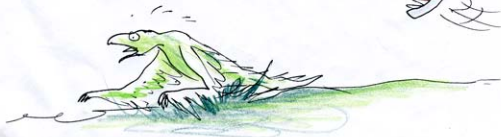


ناگهان،

بزمجه کوچولو را دید
که از تماشای این
صحنه های دلخراش،
از ترس به خود میلرزید



تفلکی پا رو گذاشت به فرار
ولی پاهای درازش مزاحمش میشدن



بزمجه کوچولو گاهی به عقب نگاه میکرد و این
سایه وحشتناک رو میدید که هی بهش نزدیک میشد



تیرونوزور فقط بزمجه بیچاره
رو نگاه میکرد و
از فکر خوردنش
دهنش آب افتاده بود

هیچکدومشون متوجه نشدن
که دارن بطرف یه پرتگاه میدوند

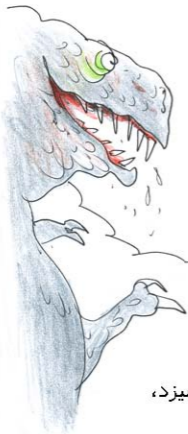
بزمجه کوچولو
پرتگاه رو دید و
بخودش گفت
حالا که قراره بمیرم،
بهتره بیفتم رو
صخره های دره
داغون بشم
تا اینکه این هیولای درنده
منو نوش جان کنه



برای آخرین بار دستهایش
رو باز کرد و
چشم بسته
پرید تو خلأ



تیرونوزور که چشمهایش
از خوشحالی خوردن بزمجه برق میزد،
پرید که اونو بخوره





تیرونوزور
افتاد تو درّه

قرچ

و کله اش
داغون شد

بزمجه کوچولو از اینکه زنده مونده بود

خیلی تعجب کرد

خدای من
دارم پرواز میکنم



بروازم خیلی دقیق نیست
ولی همینکه رفتم هوا
خودش خوبه



خوبه ،
حد اقل هیچکجام
نشکست



وای خدا جونم حالا چه جوری
فرود بیام ؟ ...



این چیزمیزارو دستتون به چه دردتون میخوره ؟



میدونین، خیلی خوشحالم که اینارو دارم وگرنه
به دقیقه قبل معلوم نیست چه بلایی به سرم میومد

بزمجه کوچولو که حالا پرواز کردن یاد گرفته بود
خیلی قَبْرَاقی و خشنود رفت

این بزممزا خیلی عالین



دانشمند ها، که همیشه دوست دارن همه چیز رو
مشگل کنن، اسمش رو گذاشتن آرکه اوپتريکس،
و اون رو به عنوان نیاکان پرنده ها محسوب کردند

مُدِل تو قدیمیه ...



پایان



The Scientific names of Dinosaurs

اسم علمی دایناسور ها و تلفظ صحیح :

Stegosaurus استِگوزور

Pteranodon پتِنارودون

Triceratops تریسِرَاتِپس

Tyrannosaurus تیرانوزور

Protoceratops پروتوسِرَاتِپس

Archeopteryx آرکه اوپتِریکس

ژوراسیک Jurassic نام مکان اصلی کشف
فسیل دایناسور ها، و در کشور فرانسه میباشد.

بُزْمَجَه جانوریست از خانواده مارمولک ها
که در نواحی بیابانی و در حاشیه کویرهای
ایران نیز زیست میکنند.

V.g.griseus بُزْمَجَه
V.g.caspus

